



**FR RAQUETTE ANTI-MOUSTIQUES ET MOUCHES**  
**NL MUGGEN- EN VLIEGENAFSTOTENDE MUGGENMEPPER**  
**EN MOSQUITO AND FLY SWATTER**  
**ES REPELENTE DE MOSQUITOS Y MOSCAS**  
**DE ANTI-MÜCKEN- UND FLIEGEN-SCHLÄGER**  
**PT ANTI-MOSQUITO E RAQUETE DE MOSCA**



**Modèle/Model/Modelo/ Modell : CHLJ-A003**  
**REF: 002489**

**USAGE INTERIEUR UNIQUEMENT**  
**ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS**  
**FOR INDOOR USE ONLY**  
**SÓLO PARA USO EN INTERIORES**  
**NUR ZUR VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN**  
**APENAS PARA UTILIZAÇÃO EM INTERIORES**

**Photo non contractuelle**  
**Foto is niet bindend**  
**Non-contractual photo**  
**Foto no contractual**  
**Nicht vertragliches Foto**  
**Fotografia não contratual**



**Importé par / Ingevoerd door / Imported by / Importado por :**

**Euro-Tech Distribution  
37A rue César Loridan  
59910 Bondues  
FRANCE**



Lisez attentivement cette notice avant la première utilisation de cet appareil et conservez-la pour tout usage ultérieur.

## **CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE**

- Cet appareil est destiné à un usage domestique exclusivement et intérieur uniquement.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- L'usage du produit n'est pas approprié pour une utilisation dans les granges, étables et locaux analogues.
- L'appareil doit être maintenu hors de portée des enfants.
- L'appareil ne doit pas être utilisé dans des emplacements où la présence de vapeurs inflammables ou de poussières explosives est probable.
- Ne mettez pas l'appareil en marche s'il est endommagé. Aucune pièce ne peut être remplacée

par l'utilisateur, adressez-vous à votre service après-vente pour écarter tout danger.

- Ne laissez jamais votre appareil fonctionner sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est tombé dans l'eau.
- N'utilisez pas votre appareil avec les mains humides, ou si celui-ci a été mouillé.
- N'utilisez pas de produit inflammable pour nettoyer votre appareil.
- Evitez de faire tomber l'appareil.



- Le symbole en forme d'éclair  signifie « Tension Dangereuse ».

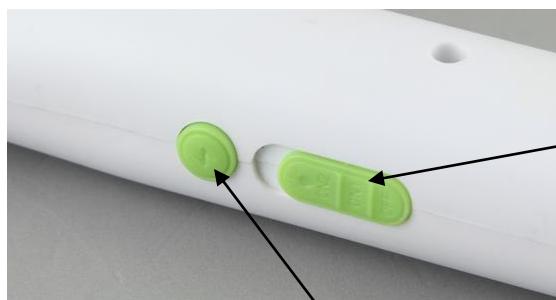


- **MISE EN GARDE** : Pour le rechargement de la batterie, utiliser uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées.
- **MISE EN GARDE** : Les lampes de cet appareil ne peuvent pas être remplacées. Mettre l'appareil au rebut lorsque les lampes ne fonctionnent plus.

## **DESCRIPTION DE L'APPAREIL**



Filet de sécurité à trois couches



Interrupteur

Bouton d'activation



LED

## **UTILISATION**

### ***Avant la première utilisation :***

Avant la première utilisation, veuillez-vous assurer que la raquette est complètement chargée. Lorsque vous chargez la raquette, assurez-vous que l'interrupteur est sur la position "OFF".

Une lumière rouge indique que la raquette est en cours de chargement. La raquette est complètement chargée après 4 à 6 heures.

### ***Pour activer la raquette :***

Faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur "ON1". Appuyez ensuite sur le bouton d'activation situé au-dessus de l'interrupteur d'alimentation, une lumière rouge s'allume. La raquette est prête à être utilisée. Agitez la raquette vers le moustique. Une lumière électrique confirme que la raquette est entrée en contact avec l'insecte.

Relâchez le bouton d'activation et faites glisser l'interrupteur sur la position "OFF".

### ***Pour allumer la LED :***

Faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur "ON2".

### ***Pour activer la raquette et la LED simultanément :***

Faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur "ON2" et le bouton d'activation. La raquette est prête à être utilisée. Agitez la raquette vers le moustique. Une lumière électrique confirme que la raquette est entrée en contact avec l'insecte.

Relâcher le bouton d'activation et faites glisser l'interrupteur sur la position "OFF".

**ATTENTION : Après utilisation, assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est sur la position "OFF". NE TOUCHEZ PAS le filet métallique pendant 5 secondes après l'arrêt de la raquette.**

## **PILE RECHARGEABLE :**

**Utilisez uniquement le câble USB fourni avec cet appareil.**

**Type de batterie : Nickel-Plomb 400mAh**

**Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées.**

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

Secouez la raquette ou nettoyez-la avec une brosse douce après chaque utilisation pour éliminer les insectes morts.

## **GARANTIE**

Ce produit est garanti pour une durée déterminée avec le distributeur à partir de la date d'achat contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

L'appareil doit être rendu dans son emballage d'origine et accompagné du ticket de caisse sous réserve d'une manipulation conforme. Respectez donc bien les conseils d'utilisation et les consignes de sécurité énoncées ci-dessus. Par ailleurs, nous ne pourrons garantir votre appareil si vous ou une tierce personne avez procédé à des modifications ou réparations.

## **COLLECTE SELECTIVE DES DECHETS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES**



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebus avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/EU pour le rebus des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het toestel voor het eerst gebruikt en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

## **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik binnenshuis.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van ten minste 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring of kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de risico's die daaraan zijn verbonden. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Het product is niet geschikt voor gebruik in schuren, stallen en soortgelijke gebouwen.
- Het apparaat moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt in ruimten waar ontvlambare dampen of explosief stof aanwezig kunnen zijn.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is. Geen enkel onderdeel kan door de gebruiker worden vervangen, neem contact op met uw plaatselijke servicecentrum om gevaar te voorkomen.
- Laat uw toestel nooit onbeheerd werken.

- Gebruik het toestel niet als het in het water gevallen is.
- Gebruik het toestel niet met natte handen, of als het nat is geweest.
- Gebruik geen ontvlambare producten om uw toestel te reinigen.
- Vermijd het toestel te laten vallen.



- Het bliksem symbool  betekent « Gevaarlijke Spanning ».

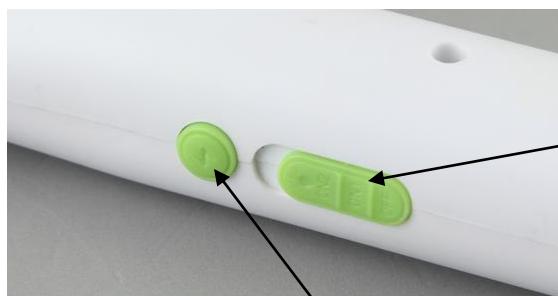


-  LET OP: Gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de afneembare stroomconvertor die bij het toestel is geleverd.
- Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.
- WAARSCHUWING: De lampen in dit toestel kunnen niet worden vervangen. Gooi het toestel weg wanneer de lampen niet meer werken.

## **BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT**



Drielaags veiligheidsnet



Schakelaar

Activeringsknop



LED

## **GEBRUIK**

### ***Voor het eerste gebruik :***

Voordat u het racket voor de eerste keer gebruikt, moet u ervoor zorgen dat het volledig opgeladen is. Wanneer u het racket oplaat, moet u ervoor zorgen dat de schakelaar in de "OFF"-stand staat. Een rood lampje geeft aan dat de sneeuwschoen wordt opgeladen. De sneeuwschoen is na 4 tot 6 uur volledig opgeladen.

### ***Om het racket te activeren :***

Schuif de aan/uit-schakelaar naar "ON1". Druk vervolgens op de activeringsknop boven de aan/uit-schakelaar, er gaat een rood lampje branden. De peddel is klaar voor gebruik. Zwaai met de peddel naar de mug. Een elektrisch licht bevestigt dat de peddel contact heeft gemaakt met het insect.

Laat de activeringsknop los en schuif de schakelaar naar de "OFF" stand.

### ***Om de LED aan te zetten :***

Schuif de aan/uit-schakelaar naar "ON2".

### ***Om de peddel en de LED gelijktijdig te activeren :***

Schuif de aan/uit-schakelaar op "ON2" en de activeringsknop. De peddel is klaar voor gebruik. Zwaai met de peddel naar de mug. Een elektrisch licht bevestigt dat de peddel contact heeft gemaakt met het insect.

Laat de activeringsknop los en schuif de schakelaar naar de "OFF" stand.

**LET OP: Zorg ervoor dat de stroomschakelaar na gebruik in de stand "OFF" staat. Raak het metalen net NIET aan gedurende 5 seconden nadat het racket tot stilstand is gekomen.**

## **OPLAADBARE BATTERIJ :**

**Gebruik alleen de USB-kabel die bij dit toestel is geleverd.**

**Batterijtype: Nikkel-Lead 400mAh**

**Dit toestel bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.**

## **REINIGING EN ONDERHOUD**

Schud het racket of maak het na elk gebruik schoon met een zachte borstel om dode insecten te verwijderen.

## **GARANTIE**

Dit product wordt gegarandeerd voor een met de distributeur overeengekomen periode vanaf de datum van aankoop tegen defecten als gevolg van fabricage- of materiaalfouten. Deze garantie dekt geen defecten of schade die het gevolg zijn van onjuiste installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product.

Het toestel moet worden teruggestuurd in de originele verpakking en vergezeld van het ontvangstbewijs, op voorwaarde dat het op de juiste manier wordt behandeld. Neem de bovenstaande gebruiksaanwijzing en veiligheidsvoorschriften in acht. Bovendien kunnen wij geen garantie op uw toestel geven als u of een derde wijzigingen of reparaties heeft uitgevoerd.

## **GESCHEIDEN INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL**



Elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijke producten worden weggegooid. Volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EU voor de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur en de omzetting daarvan in nationale wetgeving, moeten gebruikte elektrische producten afzonderlijk worden ingezameld en verwijderd op de aangewezen inzamelpunten. Neem contact op met uw gemeente of dealer voor advies over recycling.

Read this manual carefully before using the appliance for the first time and keep it for future use.

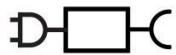
## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

- This appliance is intended for domestic and indoor use only.
- This appliance may be used by children of at least 8 years of age and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lacking experience or knowledge, if they are properly supervised or if they have been given instructions on the safe use of the appliance and are aware of the risks involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by unsupervised children.
- The product is not suitable for use in barns, stables and similar premises.
- The appliance must be kept out of reach of children.
- The appliance must not be used in areas where flammable vapours or explosive dusts are likely to be present.
- Do not operate the appliance if it is damaged. No parts can be replaced by the user, contact your local service centre to avoid any danger.
- Never leave your appliance running unattended.
- Do not use the appliance if it has fallen into water.
- Do not use your device with wet hands, or if it has been wet.

- Do not use flammable products to clean your appliance.
- Avoid dropping the device.



- The lightning symbol  means "Dangerous Voltage".

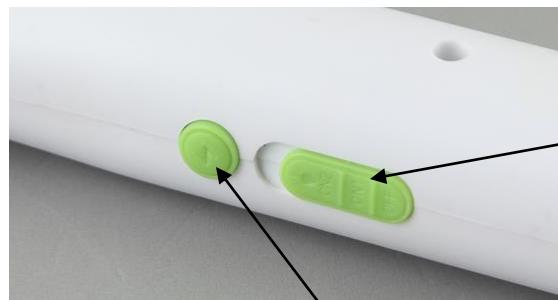


- CAUTION: When recharging the battery, use only the detachable power pack supplied with the unit.
- This device contains batteries that cannot be replaced.
- CAUTION: The lamps in this unit cannot be replaced. Discard the unit when the lamps are no longer working.

## **DESCRIPTION OF THE DEVICE**



Three-layer safety net



Switch

Activation button



LED

## **USE**

### ***Before first use :***

Before using the swatter for the first time, please ensure that it is fully charged. When charging the swatter, make sure the switch is in the "OFF" position.

A red light indicates that the swatter is charging. The swatter is fully charged after 4 to 6 hours.

### ***To activate the swatter :***

Slide the power switch to "ON1". Then press the activation button above the power switch, a red light will come on. The swatter is ready for use. Wave the swatter at the mosquito. An electric light confirms that the swatter has made contact with the insect.

Release the activation button and slide the switch to the "OFF" position.

### ***To turn on the LED :***

Slide the power switch to "ON2".

### ***To activate the swatter and the LED simultaneously :***

Slide the power switch to "ON2" and the activation button. The swatter is ready for use. Wave the swatter at the mosquito. An electric light confirms that the swatter has made contact with the insect.

Release the activation button and slide the switch to the "OFF" position.

**CAUTION: After use, make sure the power switch is in the "OFF" position. DO NOT TOUCH the metal net for 5 seconds after the swatter has been switched off.**

## **RECHARGEABLE BATTERY :**

**Use only the USB cable supplied with this device.**

**Battery type: Nickel-Lead 400mAh**

**This device contains batteries that cannot be replaced.**

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

Shake the racket or clean it with a soft brush after each use to remove dead insects.

## **GUARANTEE**

This product is warranted for a period agreed with the distributor from the date of purchase against failure due to defects in workmanship or materials. This warranty does not cover defects or damage resulting from improper installation, incorrect use or abnormal wear and tear of the product.

The appliance must be returned in its original packaging and accompanied by the receipt, provided that it is handled properly. Please observe the above instructions for use and safety instructions. Furthermore, we cannot guarantee your appliance if you or a third party have carried out modifications or repairs.

## **SELECTIVE COLLECTION OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC WASTE**



Electrical products must not be disposed of with household products. According to the European Directive 2012/19/EU for the disposal of electrical and electronic equipment and its implementation in national law, used electrical products must be collected separately and disposed of at the designated collection points. Please contact your local authority or dealer for advice on recycling.

Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato por primera vez y consérvelo para su uso futuro.

## **INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD**

- Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico y en interiores.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de al menos 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, si están debidamente supervisados o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y son conscientes de los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- El producto no es adecuado para su uso en graneros, establos y locales similares.
- El aparato debe mantenerse fuera del alcance de los niños.
- El aparato no debe utilizarse en zonas donde pueda haber vapores inflamables o polvos explosivos.
- No utilice el aparato si está dañado. Ninguna pieza puede ser sustituida por el usuario, póngase en contacto con su centro de servicio local para evitar cualquier peligro.
- No deje nunca el aparato en marcha sin vigilancia.
- No utilice el aparato si se ha caído al agua.

- No utilice el dispositivo con las manos mojadas o si se ha mojado.
- No utilice productos inflamables para limpiar su aparato.
- Evita que se te caiga el dispositivo.

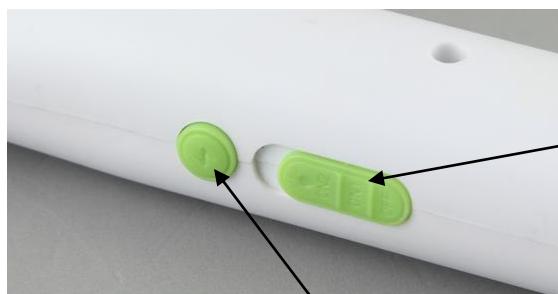


- El símbolo del rayo  significa « Tensión peligrosa ».
-  PRECAUCIÓN: Cuando recargue la batería, utilice únicamente la fuente de alimentación desmontable suministrada con la unidad.
- Este dispositivo contiene baterías que no pueden ser reemplazadas.
- PRECAUCIÓN: Las lámparas de esta unidad no pueden ser reemplazadas. Deseche la unidad cuando las lámparas ya no funcionen.

## **DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO**



Red de seguridad de tres capas



Cambia

Botón de activación



LED

## **UTILIZA**

### ***Antes del primer uso :***

Antes de utilizar la raqueta por primera vez, asegúrese de que está completamente cargada. Al cargar la raqueta, asegúrese de que el interruptor está en la posición "OFF".

Una luz roja indica que la raqueta se está cargando. La raqueta está completamente cargada después de 4 a 6 horas.

### ***Para activar la raqueta :***

Coloque el interruptor de encendido en "ON1". A continuación, pulse el botón de activación situado encima del interruptor de encendido, se encenderá una luz roja. La paleta está lista para su uso. Agita la pala contra el mosquito. Una luz eléctrica confirma que la pala ha hecho contacto con el insecto.

Suelte el botón de activación y deslice el interruptor a la posición "OFF".

### ***Para encender el LED :***

Coloque el interruptor de encendido en "ON2".

### ***Para activar la paleta y el LED simultáneamente :***

Deslice el interruptor de encendido a "ON2" y el botón de activación. La paleta está lista para su uso. Agita la pala contra el mosquito. Una luz eléctrica confirma que la pala ha hecho contacto con el insecto.

Suelte el botón de activación y deslice el interruptor a la posición "OFF".

**PRECAUCIÓN: Despues del uso, asegúrese de que el interruptor de alimentación está en la posición "OFF". NO TOCAR la red metálica durante 5 segundos despues de que la raqueta se haya detenido.**

## **BATERÍA RECARGABLE :**

**Utilice sólo el cable USB suministrado con este dispositivo.**

**Tipo de batería: Níquel-Plomo 400mAh**

**Este dispositivo contiene baterías que no pueden ser reemplazadas.**

## **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

Agite la raqueta o límpiela con un cepillo suave después de cada uso para eliminar los insectos muertos.

## **GARANTÍA**

Este producto está garantizado por un período acordado con el distribuidor a partir de la fecha de compra contra fallos debidos a defectos de fabricación o de materiales. Esta garantía no cubre los defectos o daños derivados de una instalación inadecuada, un uso incorrecto o un desgaste anormal del producto.

El aparato debe devolverse en su embalaje original y acompañado del recibo, siempre que se manipule correctamente. Tenga en cuenta las instrucciones de uso y de seguridad mencionadas anteriormente. Además, no podemos garantizar su aparato si usted o un tercero han realizado modificaciones o reparaciones.

## **RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS**



Los productos eléctricos no deben eliminarse con los productos domésticos. Según la Directiva Europea 2012/19/UE para la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos y su aplicación en la legislación nacional, los productos eléctricos usados deben recogerse por separado y eliminarse en los puntos de recogida designados. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para que le asesoren sobre el reciclaje.

Lesen Sie diese Anleitung vor der ersten Benutzung dieses Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.

## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt und in Innenräumen bestimmt.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn sie angemessen beaufsichtigt werden oder wenn ihnen Anweisungen zur sicheren Benutzung des Geräts gegeben wurden und sie sich der Gefahren bewusst sind, die damit verbunden sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Nutzer sollte nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Die Verwendung des Produkts ist nicht geeignet für die Verwendung in Scheunen, Ställen und ähnlichen Räumen.
- Das Gerät sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Das Gerät darf nicht an Orten verwendet werden, an denen das Vorhandensein von entflammabaren Dämpfen oder explosivem Staub wahrscheinlich ist.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist. Es gibt keine Teile, die vom Benutzer ausgetauscht werden können. Wenden Sie sich an Ihren Kundendienst, um Gefahren zu vermeiden.

- Lassen Sie Ihr Gerät nie unbeaufsichtigt laufen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist.
- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht mit feuchten Händen oder wenn es nass geworden ist.
- Verwenden Sie keine entflammabaren Reinigungsmittel, um Ihr Gerät zu reinigen.
- Vermeiden Sie es, das Gerät fallen zu lassen.



- Das Blitzsymbol steht für « Gefährliche Spannung ».

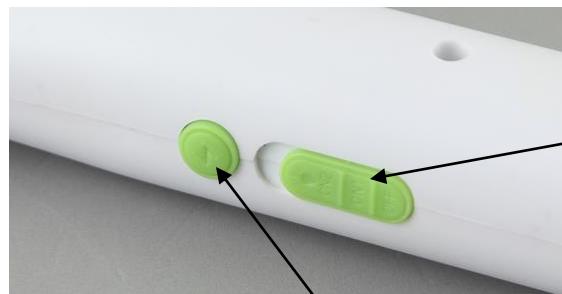


- **ACHTUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit der Kamera gelieferte Netzteil.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht ausgetauscht werden können.
- **VORSICHT:** Die Lampen in diesem Gerät können nicht ausgetauscht werden. Entsorgen Sie das Gerät, wenn die Lampen nicht mehr funktionieren.

## **BESCHREIBUNG DES GERÄTS**



Dreilagiges Sicherheitsnetz



Aktivierungsknopf

Schalter



LED

## **NUTZUNG**

### ***Vor dem ersten Gebrauch :***

Bitte stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass der Schläger vollständig aufgeladen ist. Wenn Sie den Schläger aufladen, achten Sie darauf, dass der Schalter in der Position "OFF" steht.

Ein rotes Licht zeigt an, dass der Schläger aufgeladen wird. Der Schläger ist nach 4 bis 6 Stunden vollständig aufgeladen.

### ***Um den Schläger zu aktivieren :***

Schieben Sie den Ein-/Ausschalter auf "ON1". Drücken Sie dann den Aktivierungsknopf oberhalb des Netzschatlers, ein rotes Licht leuchtet auf. Der Schläger ist nun einsatzbereit. Schütteln Sie den Schläger in Richtung des Moskitos. Ein elektrisches Licht bestätigt, dass der Schläger mit dem Insekt in Kontakt gekommen ist.

Lassen Sie den Einschaltknopf los und schieben Sie den Schalter in die Position "OFF".

### ***Um die LED einzuschalten :***

Schieben Sie den Netzschatler auf "ON2".

### ***Um den Schläger und die LED gleichzeitig zu aktivieren :***

Schieben Sie den Netzschatler auf "ON2" und den Aktivierungsknopf. Der Schläger ist nun einsatzbereit. Schütteln Sie den Schläger in Richtung der Mücke. Ein elektrisches Licht bestätigt, dass der Schläger mit dem Insekt in Kontakt gekommen ist.

Lassen Sie den Aktivierungsknopf los und schieben Sie den Schalter auf die Position "OFF".

**ACHTUNG: Vergewissern Sie sich nach dem Gebrauch, dass der Netzschatler auf "OFF" steht. Berühren Sie das Metallnetz 5 Sekunden lang NICHT, nachdem der Schläger ausgeschaltet wurde.**

### ***WIEDERAUFLADBARE BATTERIE :***

**Verwenden Sie nur das mit diesem Gerät gelieferte USB-Kabel.**

**Akkutyp: Nickel-Blei 400mAh.**

**Dieses Gerät enthält Akkus, die nicht ausgetauscht werden können.**

## **REINIGUNG UND PFLEGE**

Schütteln Sie den Schläger oder reinigen Sie ihn nach jedem Gebrauch mit einer weichen Bürste, um tote Insekten zu entfernen.

## **GARANTIE**

Für dieses Produkt wird für einen mit dem Händler vereinbarten Zeitraum ab dem Kaufdatum eine Garantie auf Fehler gewährt, die auf Herstellungs- oder Materialfehler zurückzuführen sind. Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden ab, die durch falsche Installation, unsachgemäßen Gebrauch oder anormale Abnutzung des Produkts entstanden sind.

Das Gerät muss in seiner Originalverpackung und zusammen mit dem Kaufbeleg bei sachgemäßer Handhabung zurückgegeben werden. Beachten Sie daher die oben genannten Hinweise zur Verwendung und die Sicherheitshinweise. Außerdem können wir keine Garantie für Ihr Gerät übernehmen, wenn Sie oder eine dritte Person Änderungen oder Reparaturen an Ihrem Gerät vorgenommen haben.

## **SELEKTIVE SAMMLUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKSCHROTT**



Elektrische Produkte dürfen nicht mit den Haushaltsprodukten entsorgt werden. Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen gebrauchte Elektroprodukte getrennt gesammelt und an den dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten.

Por favor leia atentamente este manual antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e guarde-o para utilização futura.

## **IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

- Este aparelho destina-se apenas para uso doméstico e interior.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência ou conhecimentos, se forem devidamente supervisionadas ou se lhes tiverem sido dadas instruções sobre a utilização segura do aparelho e estiverem conscientes dos riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção pelo utilizador não deve ser efectuada por crianças não vigiadas.
- O produto não é adequado para uso em celeiros, estábulos e locais semelhantes.
- O aparelho deve ser mantido fora do alcance das crianças.
- O aparelho não deve ser utilizado em áreas onde seja provável a presença de vapores inflamáveis ou poeiras explosivas.
- Não utilizar o aparelho se este estiver danificado. Nenhuma peça pode ser substituída pelo utilizador, contacte o seu centro de serviço local para evitar qualquer perigo.
- Nunca deixe o seu aparelho a funcionar sem vigilância.

- Não utilizar o aparelho se este tiver caído na água.
- Não utilize o seu aparelho com as mãos molhadas, ou se este tiver sido molhado.
- Não utilize produtos inflamáveis para limpar o seu aparelho.
- Evite deixar cair o dispositivo.



- O símbolo do relâmpago  significa « Tensão Perigosa ».

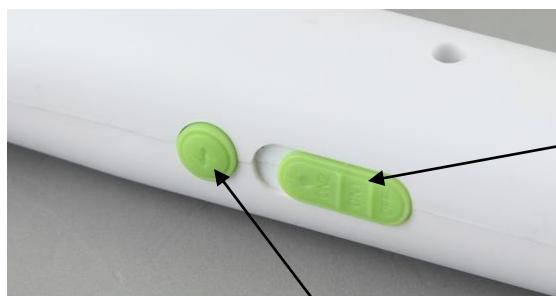


-  CUIDADO: Ao recarregar a bateria, utilizar apenas a unidade de fornecimento de energia destacável fornecida com a unidade.
- Este dispositivo contém pilhas que não podem ser substituídas.
- CUIDADO: As lâmpadas desta unidade não podem ser substituídas. Elimine a unidade quando as lâmpadas já não estiverem a funcionar.

## **DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO**



Rede de segurança de três camadas



Troca

Botão de activação



LED

## **UTILIZAÇÃO**

### ***Antes da primeira utilização :***

Antes de utilizar a raquete pela primeira vez, certifique-se por favor de que a raquete está totalmente carregada. Ao carregar a raquete, certifique-se de que o interruptor está na posição « OFF ».

Uma luz vermelha indica que a raquete de neve está a carregar. A raquete de neve está totalmente carregada após 4 a 6 horas.

### ***Para activar a raquete :***

Deslize o interruptor de alimentação para « ON1 ». Em seguida, prima o botão de activação por cima do interruptor de alimentação, acender-se-á uma luz vermelha. A raquete está pronta a ser utilizada. Acenar a raquete ao mosquito. Uma luz eléctrica confirma que a pá fez contacto com o insecto.

Solte o botão de activação e deslize o interruptor para a posição « OFF ».

### ***Para ligar o LED :***

Deslize o interruptor de alimentação para « ON2 ».

### ***Para activar a palheta e o LED simultaneamente :***

Deslize o interruptor de alimentação para « ON2 » e o botão de activação. A raquete está pronta a ser utilizada. Acenar a raquete ao mosquito. Uma luz eléctrica confirma que a pá fez contacto com o insecto.

Solte o botão de activação e deslize o interruptor para a posição « OFF ».

**CUIDADO: Após a utilização, certifique-se de que o interruptor de alimentação está na posição "OFF". NÃO TOCAR a rede metálica durante 5 segundos após a barulheira ter parado.**

## **BATERIA RECARREGÁVEL :**

**Utilizar apenas o cabo USB fornecido com este dispositivo.**

**Tipo de bateria: Níquel-Lead 400mAh**

**Este dispositivo contém pilhas que não podem ser substituídas.**

## **LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

Agitar ou limpar a raquete com uma escova macia após cada utilização para remover os insectos mortos.

## **GARANTIA**

Este produto é garantido por um período acordado com o distribuidor a partir da data da compra contra falha devido a defeitos de fabrico ou materiais. Esta garantia não cobre defeitos ou danos resultantes de instalação incorrecta, utilização incorrecta ou desgaste anormal do produto.

O aparelho deve ser devolvido na sua embalagem original e acompanhado do recibo, desde que seja devidamente manuseado. Por favor, observe as instruções de utilização e as instruções de segurança acima. Além disso, não podemos garantir o seu aparelho se você ou um terceiro tiver efectuado modificações ou reparações.

## **RECOLHA SELECTIVA DE RESÍDUOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS**



Os produtos eléctricos não devem ser eliminados com produtos domésticos. De acordo com a Directiva Europeia 2012/19/UE para a eliminação de equipamentos eléctricos e electrónicos e a sua implementação na legislação nacional, os produtos eléctricos usados devem ser recolhidos separadamente e eliminados nos pontos de recolha designados. Por favor contacte a sua autoridade local ou revendedor para aconselhamento sobre reciclagem.